

**E YANG**  
**EYANG HOLDINGS (GROUP) CO., LIMITED**  
**宇陽控股(集團)有限公司**  
(於開曼群島註冊成立之有限公司)  
(股份代號 : 117)

敬啟者：

**經修訂的年報第43頁及第97頁**

茲提述於2011年3月31日寄發予本公司股東並於同日分別刊載於香港聯合交易所有限公司及本公司網站的宇陽控股(集團)有限公司(「本公司」)截至2010年12月31日止年度的年報(「年報」)，以及本公司於2011年4月29日刊發之澄清公告(「該公告」)。

誠如該公告所披露，年報第43頁及第97頁分別出現一處無意之植字錯誤。於年報第43頁，截至2010年12月31日止年度之「應收關連方款項增加」項目應為(3,927)，而非(3,873)。於年報第97頁，於2010年12月31日分類為「90日內」的應收貿易賬款結餘應為人民幣90,106,000元，而非人民幣91,106,000元。

隨附經修訂的兩頁年報的副本一份。經修訂的第43頁及第97頁將分別取代年報原來的第43頁及第97頁。

此致

列位股東 台照

代表董事會  
宇陽控股(集團)有限公司  
主席  
陳偉榮  
謹啟

2011年5月3日

附件：如文

# 綜合現金流量表

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

截至二零一零年十二月三十一日止年度 Year ended 31 December 2010

修訂版  
Revised Version

	附註 Notes	二零一零年 2010 人民幣千元 RMB'000	二零零九年 2009 人民幣千元 RMB'000
<b>經營活動產生之 現金流量</b>			
除稅前利潤／(虧損)	Profit/(loss) before tax	<b>42,706</b>	43,188
來自持續經營業務	From continuing operations	<b>—</b>	(20,410)
來自一項終止經營業務	From a discontinued operation	12	
經調整：	Adjustments for:		
融資成本	Finance costs	6/12	7,101
銀行利息收入	Bank interest income	5/12	(279)
出售物業、廠房及設備	Loss on disposal of items of property, plant and equipment		38
項目之虧損		—	
出售一間附屬公司之收益	Gain on disposal of a subsidiary	5/31	—
折舊	Depreciation	15/16	<b>26,473</b>
土地租賃預付款項	Amortisation of prepaid land lease payments	17	488
攤銷			488
無形資產攤銷	Amortisation of intangible assets	18	172
應收貿易賬款減值	Impairment of trade receivables	22	134
滯銷存貨撥備	Provisions against slow-moving inventories	21	<b>2,454</b>
權益結算購股權開支	Equity-settled share option expense	30	727
		<b>79,976</b>	54,264
存貨之減少／(增加)	Decrease/(increase) in inventories	<b>6,974</b>	(49,812)
應收貿易賬款及應收 票據增加	Increase in trade and bills receivables	<b>(26,654)</b>	(81,432)
預付款項、按金及其他 應收款減少／(增加)	Decrease/(increase) in prepayments, deposits and other receivables	<b>(3,018)</b>	8,891
應收關連方款項增加	Increase in amounts due from related parties	<b>(3,927)</b>	(2,983)
應付貿易賬款及應付 票據增加／(減少)	Increase/(decrease) in trade and bills payables	<b>(24,789)</b>	39,467
遞延收入、應計款項及 其他應付款項增加	Increase in deferred income, accruals and other payables	<b>4,771</b>	1,028
撥備增加／(減少)	Increase/(decrease) in provisions	<b>—</b>	810
應付關連方款項 增加／(減少)	Increase/(decrease) in amounts due to related parties	<b>—</b>	(11,308)
遞延收入減少	Decrease in deferred income	<b>(806)</b>	(806)
經營產生／(所用)之現金	Cash generated from/(used in) operations	<b>32,527</b>	(41,881)
已收利息	Interest received	<b>279</b>	816
應付中國稅項	PRC tax paid	<b>(2,249)</b>	(4,345)
經營活動產生／(所用) 之現金流量淨額	Net cash flows from/(used in) operating activities	<b>30,557</b>	(45,410)

# 財務報表附註

## NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

修訂版  
Revised Version

於二零一零年十二月三十一日 31 December 2010

### 22. 應收貿易賬款及應收票據(續)

於報告期末，按發票日期為基準之應收貿易賬款之賬齡分析，以及應收票據之金額如下：

### 22. TRADE AND BILLS RECEIVABLES (*continued*)

An aged analysis of the trade receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, and the amount of bills receivable are as follows:

		二零一零年 2010 人民幣千元 RMB'000	二零零九年 2009 人民幣千元 RMB'000
90日內	Within 90 days	<b>90,106</b>	78,575
91至180日	91 to 180 days	<b>21,218</b>	21,679
181至360日	181 to 360 days	<b>634</b>	1,181
1至2年	1 to 2 years	<b>5,454</b>	106
超過3年	Over 3 years	<b>3,080</b>	3,080
應收票據		<b>120,492</b>	104,621
Bills receivable		<b>41,141</b>	30,125
		<b>161,633</b>	134,746

應收貿易賬款減值撥備變動如下：

The movements in the provision for impairment of trade receivables are as follows:

		二零一零年 2010 人民幣千元 RMB'000	二零零九年 2009 人民幣千元 RMB'000
於1月1日	At 1 January	<b>8,400</b>	3,080
已確認減值虧損	Impairment losses recognised	<b>134</b>	5,320
於12月31日		<b>8,534</b>	8,400

計入以上應收貿易賬款減值撥備為個別已減值應收貿易賬款撥備人民幣8,534,000元(2009年：人民幣8,400,000元)，其賬面值為人民幣8,534,000元(2009年：人民幣8,400,000元)。個別已減值應收貿易賬款與面臨財務困難之客戶有關，並預期不可收回。本集團並無就此等結餘持有任何抵押品或其他加強信貸措施。

Included in the above provision for impairment of trade receivables is a provision for individually impaired trade receivables of RMB8,534,000 (2009: RMB8,400,000) with a carrying amount of RMB8,534,000 (2009: RMB8,400,000). The individually impaired trade receivables relate to customers that were in financial difficulties and are not expected to be recovered. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances.